

2023 OVERSERS STUDENT WORKSHOP

主辦機關 教育部 Hosted by the Ministry of Education

承辦單位 大專校院境外學生輔導人員支援體系計畫辦公室

Organized by the Office of Network for International Student Advisors



目 錄

中央有關機關聯合訪視僑外生活動



中央有關機關宣導資料 4

教育部僑外生宣導資料 ————————————————————————————————————
Inquiry Service for Overseas Students
Dịch vụ tư vấn cho Du học sinh nước ngoài tại các trường Cao đẳng và Đại học
Layanan Konsultasi Pelajar Asing
慎防詐騙 ————————————————————————————————————
防制學生藥物濫用 ————————————————————————————————————
設置生命教育諮詢委員會·整合行政以深耕生命教育 ————————————————————————————————————
Set Up Life Education Advisory Committee and Integrate Administration to Cultivate Life Education
自殺防治懶人包 —————————————————————
Quick-start guide of Suicide Prevention
跟蹤騷擾防治法 ————————————————————————————————————
Stalking and Harassment Prevention Act
僑務委員會僑生相關資訊與說明 ————————————————————
僑外生兵役宣導 ————————————————————————————————————
Information for Overseas Chinese Students regarding Military Service National Conscription Agency, Ministry of Interior
勞動部宣導資料 Information for Overseas Students, Workforce Development Agency, MOL
僑外生參加全民健康保險規定事項 ————————————————————————————————————
National Health Insurance for Foreign Students
外籍學生居留健康檢查問答輯 Q&As on Medical Examination Requirements for Foreign Students Applying for Resident Visa
交通部公路總局宣導資料 ————————————————————————————————————
海外聯合招生委員會宣導資料 ————————————————————————————————————

T	

וויווי ויווו ויווו	脐	† 錄	74
--------------------	---	------------	----

	外國學生及僑生學習與實習參考手冊 - 學生版 Academic and Internship Handbook for International and Overseas Chinese Students- Student Version	– 75
	教育部宣導資料 ————————————————————————————————————	- 76
	新南向人員健康服務中心 ————————————————————————————————————	84
	New Southbound Health Center	- 85
	法務部宣導資料 ————————————————————————————————————	- 86
參	法規及其他資訊 90	
	一、法規 ────────────────────────────────────	- 91
	1. 僑生回國就學及輔導辦法	- 91
	2.Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan	– 91
	3. 外國學生來臺就學辦法 ————————————————————————————————————	- 91
	4.Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan	– 91
	5. 香港澳門居民來臺就學辦法 ————————————————————————————————————	- 91
	6. 教育部補助高級中等以上學校僑生輔導工作實施要點 ——————	91
	7. 教育部補助高級中等以上學校辦理僑生學業輔導實施要點 —————	- 91
	8. 教育部核發高級中等以上學校清寒僑生助學金要點 ————————————————————————————————————	- 91
	9. 教育部獎勵海外優秀僑生回國就讀大學校院獎學金核發要點 ————	91
	10. 教育部補助大學校院設置研究所優秀僑生獎學金作業要點 ————	- 91
	11. 大學校院僑生港澳學生及外國學生畢業後申請在臺實習作業要點 —	- 91
	12.Operation Directions Governing Applications from Overseas Chinese Students,Students from Hong Kong and Macao, and International Students for Internships after Graduating from University/College in Taiwan	- 91
	13. 國籍法 (110 年 1 月 27 日修正公布,自 112 年 1 月 1 日施行) ——	- 91
	二、其他資訊	- 91
	1. 教育部人權教育資源網:https://hre.pro.edu.tw ————————————————————————————————————	- 91
	2. 教育部品德教育資源網:https://ce.naer.edu.t ———————	- 91





教育部僑外生宣導資料





境外學生意見反映



- 、校內管道

境外學生在校學習、生活或在外工讀/實習相關事宜,請直接向學校反映。

2









諮詢是否保密?

- 本信箱不會將您的個人資料提供給他人。
- ☑ 但視您所提出的問題,為獲有效處理 及答復,必要時會將您的聯絡方式提 供給權責業務單位。





Inquiry Service for Overseas Students



Overseas Student Views & Inquiries



1. Internal channels

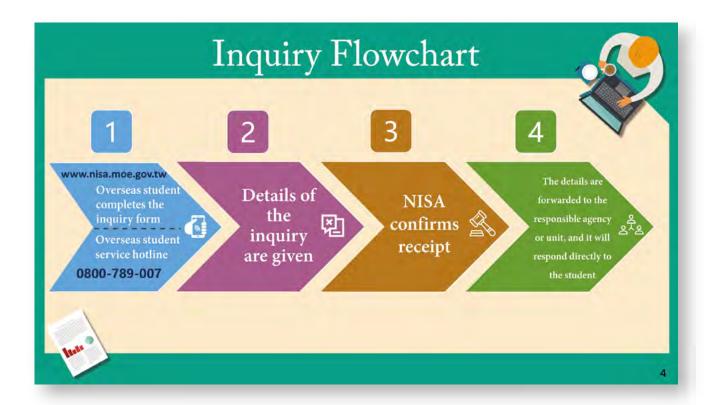


Please ask your college or university directly about matters regarding your studies and life on campus, or about off-campus part-time work and internships..

2









Will the inquiry service protect your privacy?

- We will **not** allow any other party to access your personal information.
- But depending on your inquiry, if necessary we will provide your name and contact details to the responsible unit, to enable it to effectively deal with your inquiry and respond to you.





Dịch vụ tư vấn cho Du học sinh nước ngoài tại các trường Cao đẳng và Đại học





Ý kiến du học sinh



1. Nếu ở trong trường học

Đối những vấn đề liên quan tới sinh viên nước ngoài học tập trong trường, sinh sống hoặc vừa học vừa làm việc/thực tập ngoài trường, vui lòng báo cáo trực tiếp với trường.

2





Tư vấn có được bảo mật?

- Hòm thư chúng tôi sẽ không cung cấp thông tin cá nhân của bạn cho người khác.
- Tuy nhiên, tùy thuộc vào câu hỏi của bạn, để được xử lý và trả lời một cách hiệu quả, thông tin liên hệ của bạn sẽ được cung cấp cho đơn vị chức trách nếu cần thiết.





Layanan Konsultasi Pelajar Asing





Respon Pendapat Pelajar Asing



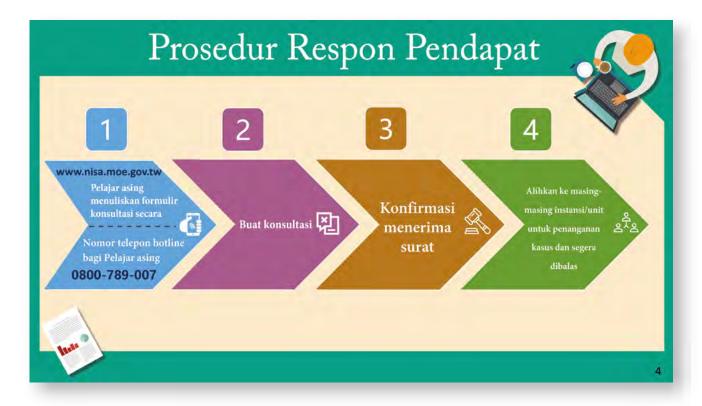
1. Jalur di dalam sekolah

Masalah yang berkaitan dengan pembelajaran, kehidupan di sekolah atau kerja part-time/magang di luar sekolah bagi pelajar asing, silakan langsung tanyakan kepada pihak sekolah.

2









Apakah konsultasi dirahasiakan?

- Email ini tidak akan memberikan data pribadi Anda kepada orang lain.
- Namun berdasarkan pertanyaan yang Anda ajukan, demi penanganan dan balasan yang efektif, bila perlu akan memberika kontak Anda kepada pihak instansi yang bersangkutan.





慎防詐騙 Be Careful of Fraud

1. 網路拍賣

常見為民眾臉書、IG 帳號密碼遭駭客取得後,以民眾之帳號張貼網拍訊息,不知情好友遂以為係該臉書帳號使用者販賣商品而受騙。請民眾設定高強度密碼,提高破解難度,避免帳號密碼遭盜用,購物前須謹慎查證,勿輕易相信貿然匯款。

1. Online Auction

It is common that after hackers obtain the passwords of people's Facebook and IG accounts, they post online shooting messages with people's accounts, and friends who don't know it think that the users of the Facebook account are selling goods and are deceived. Please set high-strength passwords to increase the difficulty of cracking and prevent account passwords from being stolen. Please verify carefully before shopping, and do not believe rashly remittances.

2. 投資理財

網路 (FB、IG、Y2B) 看到投資、輕鬆賺錢貼文,或在交友網站、交友軟體 (APP) 認識網友,網友慫恿投資,以掌握「平臺漏洞、後臺程式」等話術,宣稱保證獲利、穩賺不賠且利潤豐厚。

2. Financial Investment

Internet (FB, IG, Y2B) saw posts about investing and making money easily, or met netizens on dating websites, dating software (APP), and netizens encouraged investment in order to master "platform loopholes, back-end programs" and other words, claiming to be guaranteed Profit, steady profit without loss and huge profits.

3. 解除分期付款

歹徒假冒網購商店客服人員誆稱被害人前次交易資料有誤,致經銷商、批發商造成訂單(訂購)重複訂單、扣款(分期付款),經核對(個資、交易)資料後轉通知金融機構處理。接獲陌生來電或境外來電(開頭有+)必須提高警覺,勿隨意提供個人資料或依照指示提款或轉帳。

3. Cancel Installment Payment

The criminals pretended to be the customer service staff of the online shopping store and claimed that the victim's previous transaction information was wrong, causing the dealers and wholesalers to cause repeated orders (orders), deductions (installments), and after checking the (personal information, transaction) information and then forwarded to the financial institution. Institutional processing. If you receive an unfamiliar call or an overseas call (with + at the beginning), you must be vigilant, and do not provide personal information at will or follow instructions to withdraw or transfer money.



4. 猜猜我是誰

民眾接獲歹徒假冒親友來電·告知變更聯絡之電話號碼 (加入 LINE 帳號);要民眾辨認渠的聲音為某某親友·過程中裝熟或要求民眾更換通訊錄的電話號碼·再稱需要借錢。

4. Guess Who

The public received a call from the gangster pretending to be a relative or friend, informing them to change their contact phone number (joining a LINE account); asking the public to identify the voice of the channel as a relative or friend, pretending to be familiar or asking the public to change the phone number in the address book, and then saying that they needed to borrow money.

5. 假愛情交友

歹徒透過網路 FB、IG、交友軟體等管道搭訕,所使用的大頭照多為盜用網路上的帥哥、 美女照片,讓被害人誤以為陷入迷惘,認識過程不曾見面、文字甜言蜜語以老公、老婆、 親愛的相稱被害人信以為真前往匯款。

5. Catfishing

The criminals approached through online FB, IG, dating software and other channels. Most of the photos they used were stolen photos of handsome guys and beauties on the Internet, making the victim mistakenly bewildered. The worthy victim believed it to be true and went to send the money.



防制學生藥物濫用

(一) 主題一:

- 1. 不碰大麻煩
- 1. Marijuana Means Trouble
- 2. 碰了大麻將會為您帶來違法的大麻煩!
- 2. Marijuana means serious legal trouble!
- 3. 大麻在臺灣為第二級毒品
- 3. Marijuana is a category-two narcotic in Taiwan.
- 4. 種植、運輸、販賣、轉讓、施用或持有,均構成犯罪行為,最重可處無期徒刑。
- 4. Growing, transporting, selling, transferring, using, or possessing marijuana is a crime punishable by a LIFE SENTENCE!

(二)主題二:

- 1. 跨境運毒 可處終生牢獄
- 1. Cross-border drug trafficking carries life sentence
- 2. 勿成為販毒集團的代罪羔羊,天下沒有白吃的午餐。
- 2.Don't become a scapegoat for drug cartels. There is no such thing as a free lunch.
- 3. 出國返國請提高警覺,不貪不取不上當,避免誤觸法網。
- 3. When returning from abroad, do not be greedy, do not take things, do not be deceived, and avoid accidentally breaking the law.



設置生命教育諮詢委員會,整合行政以深耕生命教育

為促進學生身心健康及全人發展,瞭解生命之意義及價值,培養正確人生觀,特設生命教育推動諮詢小組,本次第4屆共計19名委員,來自行政機關代表、專家學者、實務工作者及民間團體代表,並於112年9月11日召開完成會議。

生命教育為教育部重要的政策之一,更透過具體方式持續推動(含:教育部生命教育推動方案、課綱列為重要議題等),並已推動逾二十年,透過製作「用愛與生命相遇的 20 年-生命教育回顧與展望」影片,呈現我國二十年來生命教育發展重要的軌跡與成果,諮詢會議上更鼓勵委員們踴躍發言,提供本部多面向的思維與見解,促進我國生命教育的推展。

期許在生命教育豐碩的成果基礎上,透過整合本部生命教育行政支持網路與行政運作,即時協助教育現場所需,深化生命教育推動效能,同時,也鼓勵所有教學夥伴,在推動生命教育教學時,可結合學校特色與透過在地深耕,讓孩子們瞭解在地歷史,探索前人的過去與發展脈絡,進而思考自己是誰,未來要往哪裡去,讓生命教育透過傳承與資源共享,扎扎實實的向前推動,也實踐在生活日常的每一天,陪伴不同生命階段的孩子,看見自己最美的那一面,成為自己理想的大人。

Set Up Life Education Advisory Committee and Integrate Administration to Cultivate Life Education

In order to promote students' physical and mental well-being and holistic development, as well as comprehend the meanings and values of life while cultivating a correct view of life, a Life Education Promotion Advisory Group was especially set up. There are 19 members in total who joined this third session, and who are the representatives from the administration authorities, experts and scholars, experienced professionals and representatives from private organizations; the completion meeting was held on September 11, 2023.

Life education is one of the important policies of the Ministry of Education (MOE), and it has been constantly promoted through concrete methods (Guidelines for Promoting Life Education Programs; curriculum are regarded as important issues) for more than twenty years. The essence of the video "Encountering Life with Love for 20 years-Retrospect and Prospect of Life Education", presenting the important track and results of the development of life education in our nation during the past twenty years. In the consultation meeting, members were encouraged to speak actively, provide multi-faceted thoughts and insights to the MOE, and improve the promotion of life education in our nation.

Based on the fruitful results of life education, through the integration of the MOE life education administration support network and administration operations, immediate assistance has been provided in the teaching environment to deepen life education promotion efficiency. At the same time, all teaching partners have been encouraged to combine the characteristics of the school with deep cultivation in the field when promoting life education and teaching, so that children can understand the local history, explore the past and development context of their predecessors, and then think about who they are and where they are going in the future. Let life education move forward solidly through inheritance and resource sharing, accompanying children at different stages of life and practicing every day in daily life, to enable our youth to see their most beautiful side, and thus become ideal adults.



自殺防治懶人包



多元族群









學校擁有著多元族群、我們都必須尊重多元化族群的需求







我的同學怎麼了



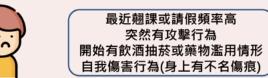
常會有身體不適的抱怨 (如:頭痛、胃痛、睡眠問題等) 吃不下飯或暴飲暴食





易怒或突然哭泣 對課後活動缺少興趣

你們去打 球吧! 我今 天不想去。



我胸悶。 想去保健



當同學有上述症狀,他可能在處在心理困擾之中,我們此時需要多點陪伴與關心。



教育部 臺灣大學



(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (3) 全國自殺防治中心









青少年自殺警訊

FACT-

感覺Feelings

行動、事件 Action or Events

改變Change

失去希望 -「人生不可能變好了」 無價值感 - 「沒有人在乎我」

藥酒濫用 說或寫有關死亡或毀滅的事情

行為 - 無法專心 睡眠 - 睡太多或失眠 飲食習慣 - 沒有胃口或暴食 對以往喜歡的活動失去興趣

預兆Threats

言語 - 「好煩・好累・傷害自己也不會怎樣吧」 威脅 - 「我很快就不在這裡了」

計畫-安排、送走喜歡的東西、自殺企圖



(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (1) 全國自殺防治中心

破除迷思無懈可擊

與人談論自殺 並不會 促使他人自殺 出院後一週內 的同學・特別 脆弱·須持續 關注陪伴他

不是只有精神疾 病患者才會有自 殺傾向



並不是每一個 自殺都與遺傳 認真看待所有自 我傷害的威脅 (如:在臉書透露 想自殺的消息)

自殺原因多元且 複雜・並非由單 -因素或事件所 能解釋

破除迷思,展開雙手,擁抱他人



🕡 社團法人台灣自殺防治學會 💖 全國自殺防治中心

哪裡會有自殺警訊



你日常的觀察



同學最近常請假



週記或作文內容



與同學的閒聊過程



從同學的臉書或社 群平台上的訊息

在你們日常生活中,透過觀察都可以發現同學的自殺警訊



教育部 臺灣大學



(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (19) 全國自殺防治中心



同儕守門人三步驟-1問 同學有危險了,我可以怎麼做?

一問 「主動關心、積極聆聽」

怎麼做?

要有相當的敏銳度察覺同學的異樣 下課時間主動關心同學,傾聽可以救人一命, 過程中不要打斷及批判他的選擇



怎麼說?

「最近是不是不快樂?」 「最近有發生什麼事讓你感到困擾嗎?」 「會不會覺得活著很辛苦?」



🕡 社團法人台灣自殺防治學會 💞 全國自殺防治中心



同儕守門人三步驟-2應 同學有嚴重情緒困擾,我可以怎麼做?

一應

「適當回應同學的問題 提供支持陪伴」



怎麼做?

提供持續的支持、陪伴與聆聽 回應過程中保持平靜、開放、關心、接納。 且不帶批評的態度 必要時,也記得告知老師!

怎麼說?

「下課後可以一起吃晚餐聊一聊」 「若你有任何需要,我都在喔!」 「回家有任何事情,也可以Line我喔!」





(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (19) 全國自殺防治中心

同儕守門人三步驟-3轉介 同學的心情持續發燒,我該怎麼辦?

怎麼做?

三轉介 「尋求適當資源的協助 並持續關懷同學的進展」

若同學的問題仍無法緩解 可以聯繫老師、學校人員、家長等一同替同 學尋求專業資源的協助



重要原則

心理健康問題及早就醫、完整配合效果才會最好!鼓勵 同學勇於和專業一起克服心情發燒的問題。你可以說: 「憂鬱或焦慮的問題都是可以處理的・我們一起面對!」 「如果需要去看醫生,我可以陪你一起!」



社團法人台灣自殺防治學會全國自殺防治中心



教育部學生事務及特殊教育司首頁>重要業務專區 >學生輔導>學生自我傷害防治專區 或掃描QRcode



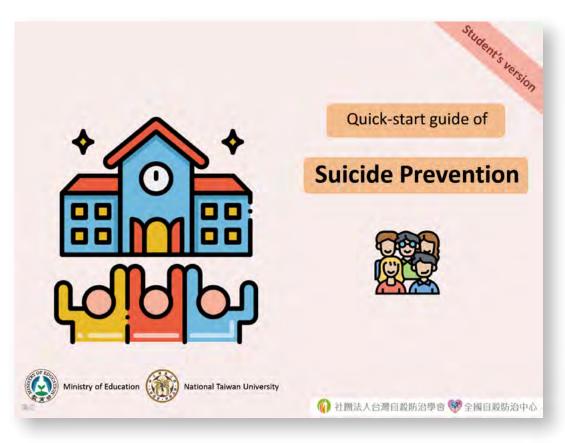
教育部學生事務及特殊教育司 學生自我傷害防治專區

搜尋:1.「校園心理健康促進與自殺防治手冊」 2.自殺防治懶人包(教師篇、家長篇、學生篇)

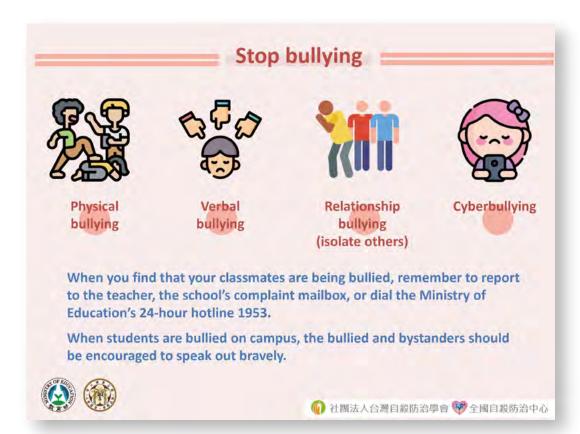
歡迎下載利用!



Quick-start guide of Suicide Prevention







what happened to my classmate?



Complain of being unwell (e.g. headaches, stomach pains, sleep problems, etc.)

Sudden decrease or increase in appetite



Irritability or sudden crying Lack of interest in after-school activities

Often skipping classes or taking time off



work
Sudden aggressive behavior
Start drinking, smoking or drug abuse
Self-injurious behavior (unnamed scars on the body)

I can't sleep well.

Go play ball! I don't want to go today.

My chest is tight and I want to go to the health center to rest



When a classmate has the above symptoms, he/she may be in psychological distress and needs more companionship and care.





🕡 社團法人台灣自殺防治學會 💝 全國自殺防治中心



中央有關機關宣導資料

中央有關機關聯合訪視僑外生活動



You can use the mood thermometer to care for yourself and your classmates who have a fever, and understand the degree of psychological distress in the past week. If you have a high fever (10 points), you should talk to teachers or psychologists.

Why?

Quickly understand the recent psychological distress status of yourself and your classmates.

When?

You can care for yourself and others anytime, anywhere.









Suicide Warning Signs of Teens

FACT

Feelings

Loss of Hope - "Life can't get better"

Feelings of Unworthiness - "Nobody Cares About Me"

- Action or Events
- Alcohol abuse
 - Express things about death or destruction

Change

Behavior - can't concentrate

Sleep - sleeping too much or insomnia

Eating habits - loss of appetite or overeating

Loss of interest in activities that you used to enjoy



Speech - "So annoying, so tired, I really want to escape from all the pain"

Threats - "I won't be here anymore soon"

Planning - arrangements, giving away favorites, suicide attempts





社園法人台灣自殺防治學會全國自殺防治中心

Clarify myths



Talking to people about suicide does not prompt another to commit suicide.



Students within one week after discharge from the hospital are particularly vulnerable and must continue to pay attention to and accompany them.



Suicidal tendencies aren't limited to mentally ill patients.



Not every suicide is genetically linked.



Take all threats of self-harm seriously For example, disclose the message of wanting to commit suicide on Facebook.



The causes of suicide are multiple and complex and cannot be explained by a single factor or event.





Clarify myths, open arms, embrace others.



(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (2) 全國自殺防治中心

Where shows suicide warning signs?



Daily observation



Often asking for leave



Diary or composition contents



Small talk with classmates



Messages from classmates' Facebook or social media platforms

In your daily life, through observation, you can find your classmates' suicide warning signs.







🕡 社團法人台灣自殺防治學會 💞 全國自殺防治中心



Student Gatekeeper Step1 of 3-Ask

My classmate is in danger, what can I do?

Ask = "Actively caring and listening"



How to do it?

- Must be quite sensitive to detect the strangeness of your classmates.
- Take the initiative to care about your classmates during class time. Listening can save a life. Don't interrupt and criticize his choices during the process.

How to say?

- "Have you been unhappy recently?"
- "Has anything happened recently that bothered you?"
- "Do you think life is hard?"









Student Gatekeeper Step2 of 3—Respond

My classmate is having severe emotional distress, what can I do?

Respond = "Respond appropriately to problems, provide support and company"

How to do it?

Support, accompany and listen.

Be calm, open, caring, accepting, and non-judgmental in your response. Remember to inform your teacher if

How to say?

- "We can have dinner and chat after class"
- "If you need anything, I'm here!"
- "If you have any questions, you can Line me!"







Student Gatekeeper Step1 of 3-Referrals

What should I do if my classmate continues to have a mood fever?

Referral = "Seek appropriate resources and look after the classmate's progress"

How to do it?

- If your classmate's problem still cannot be solved
- You can contact teachers, school personnel, parents, etc. to seek assistance from professional resources.

How to say?

- For mental health problems, early medical treatment and complete cooperation will have the best effect! Encourage students to have the courage to overcome the problem of fever with medical treatment, you can say:
- "Depression or anxiety can be dealt with, let's face it together!"
- "If you need to go to the doctor, we can go together!"







(1) 社團法人台灣自殺防治學會 (2) 全國自殺防治中心





Student self-injury prevention website

https://reurl.cc/QXZx6Z or Scan the QR code





- 1. Campus Mental Health Promotion and Suicide Prevention Handbook
- 2. Quick-start guide of Suicide Prevention (for teachers, parents, students)

Download now!







中央有關機關宣導資料

中央有關機關聯合訪視僑外生活動

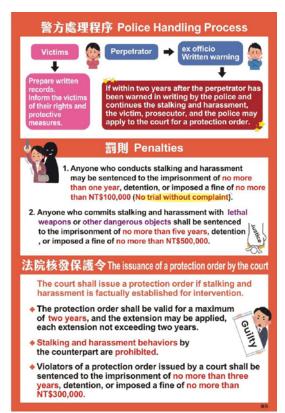
跟蹤騷擾防治法





Stalking and Harassment Prevention Act





僑務委員會僑生相關資訊與說明

資料來源:僑務委員會 112.09

僑務委員會(以下簡稱本會)為落實僑生政策,讓在學僑生都能安心向學,積極提升僑生權益與福祉,除提供僑生醫療急難救助、生活關懷照顧、各類獎補助、畢業創業貸款及協助職涯規劃等在學輔導措施外,並強化留臺校友組織之聯繫,與鼓勵僑生畢業申請留臺工作貢獻所學,俾建立一系列完整措施,達成育才、攬才、用才、留才之目標。本會各項僑生服務工作重點分述如下:

壹、僑生身分及相關規定

- 一、凡經輔導回國就學之僑生,在國內停留未滿二年,因故退學或喪失學籍返回僑居 地者,得重新申請回國就學,並以一次為限。但僑生經入學學校以學業或操行成 績不及格、違反校規情節嚴重或因刑事案件經判刑確定,依學生獎懲規定致遭退 學或喪失學籍者,不得重新申請回國就學。僑生回國就學期間,除其他法令另有 規定外,不得任意變更身分。
- 二、僑生畢業、退學或休學期滿,且未繼續就學者,中止僑生身分。但大學校院僑生 畢業後經學校核轉中央主管教育行政機關核准在我國實習者,最長得延長至畢業 後一年,中止僑生身分。僑生身分經中止者,於繼續升學、轉學或復學後,恢復 僑生身分。
- 三、僑生得依「僑生回國就學及輔導辦法」申請回國就讀各級學校,並得申請就讀、自行轉讀或升讀國內大學與國外大學合作並經中央主管教育行政機關專案核定且學校有明確管理機制之學位專班。但不包括各級補習及進修學校(院)、空中大學、大專校院所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班別。僑生非以就學事由,已在臺取得合法居留身分者,不受前項但書規定之限制。僑生違反前項但書規定者,撤銷學籍,且不發給任何相關學業證明;畢業後始發現者,應由學校撤銷其畢業資格,並追繳或註銷其學位證書。

貳、在學僑生(含港澳生)輔導與補助

- 一、僑生保險及健保補助
 - (一)僑生傷病醫療保險(以下簡稱僑保)

為維護醫療保障,新僑生入學註冊時,均應參加僑保,保險期間 6 個月,保費由僑生自付一半、本會補助一半。

※111、112 年度承保廠商為國泰人壽保險股份有限公司, 僑保費用每名僑生 1,160 元整(僑生自付 580 元、本會補助 580 元)。



(二)全民健康保險(以下簡稱健保)

僑生在臺居留滿 6 個月起,依法均須參加全民健康保險(以下簡稱健保)。自 103 年 1 月 1 日起,凡符合加保資格之僑生且檢具清寒證明者,每月保費自付額由僑生自付一半(新臺幣 413 元)、本會補助一半(新臺幣 413元)。未檢具清寒證明者不予補助。

二、僑生醫療急難及喪葬慰問補助

僑生在學期間,本人因傷病住院、家遭變故、遭遇不可抗力事件或人為因素,致 生活、經濟陷入重大困難者,僑生得經由學校向本會提出補助申請。

三、僑生社團活動、發行刊物之輔導與補助

僑生社團辦理活動或發行刊物得向本會申請補助,應於活動前 10 日、發行刊物 前 15 日提出申請;學校性僑生社團經由學校承轉本會、地區性僑生社團逕函送本會申請核補。

四、僑生在校工讀金及學習扶助金補助

- (一)僑生以東南亞國家居多,經濟能力相對較為弱勢,在臺就學期間生活費及 學費等負擔較重,爰本會前依「僑生回國就學及輔導辦法」提供來臺就讀 高級中等以上學校之在學僑生在校工讀及學習扶助機會,以利扶助清寒僑 生在臺生活,其名額及金額並由本會統籌分配予相關學校。
- (二)本會補助各校提供在學僑生工讀或學習扶助機會·112年每名額每月新臺幣 2,500元(含健保補充保費)·名額由本會視情況調整·在學僑生請逕洽就讀學校僑輔單位。

五、僑牛獎學金申請與核發

- (一)傑出僑生獎學金及學行優良僑生獎學金(每年9月至11月辦理)
 - 1. 傑出僑生獎學金及學行優良僑生獎學金:就讀大專院校二年級以上(五年制專科學校四年級以上)·其上一學年學業總平均成績在八十分以上· 操行兩學期均列甲等(八十分)以上。但碩、博士班研究生不得申請。 依據香港澳門居民來臺就學辦法來臺升讀國內大專院校之在學香港、澳 門學生,符合資格者,亦得申請。
 - 2. 學行優良僑生獎學金:就讀中等以上學校二年級、三年級,其上一學年 學業總平均成績或等第還原成績在八十五分以上,並無受警告以上之處 分。
 - 3. 傑出僑生獎學金及學行優良僑生獎學金,可向學校洽詢申請,由學校統一完成審查作業後,再送本會彙辦,每名學行優良僑生獎學金新臺幣 6,000 元整及傑出僑生獎學金新臺幣 50,000 元。



(二)受理捐贈僑生獎助學金

目前本會所管理之受理捐贈僑生獎助學金共計百餘種,獎金額度從新臺幣 5,000 至數萬元不等(原則每年 2 月至 5 月辦理),由學校統一作業後,再向本會提出申請。

(三)畢業僑生僑務委員會委員長獎學金

獎勉在學期間認真向學之應屆畢業傑出僑生·每名新臺幣 50,000 元·共 20 名·由各校遴薦人選。

參、畢業僑生輔導與服務

一、提供僑生求職求才服務

為協助畢業僑生順利留臺工作,僑委會已與 104 人力銀行共同合作成立「全球僑臺商人才平臺」,匯集職缺、提供評點制資訊、以正體華語文、英文、印尼文、馬來文、泰文、越南文及緬甸文等語言版本呈現,為僑生與國內企業甚至是僑臺商建立通暢的媒合管道,提供企業選才、僑生實習及求職服務,留住臺灣所需人才,歡迎並鼓勵僑生同學都能多加利用「全球僑臺商人才平臺」的求職服務,找到合適喜愛的工作。未來本會將賡續結合勞動部、經濟部及學校等單位相關資源,提供僑生留臺工作資訊,媒合僑生與國內企業,協助僑生留臺工作。

一、畢業僑生可申請創業貸款

僑委會協調海外信用保證基金,為有志創業之畢業僑生提供創業貸款信用保證:

- (一) 留臺創業:依「畢業僑生留臺創業貸款專案信用保證要點」提供最高新臺幣 1,200 萬元之貸款額度保證。
- (二)返回僑居地創業:依海外信用保證金相關要點提出申請,貸款額度最高可達 200 萬美元。
- 二、鼓勵畢業留臺校友加入校友會組織

僑生及海青班學生畢業返回僑居地後,請踴躍向各地之留臺校友會組織報到及聯繫,多參與各留臺校友會組織辦理之活動,適時獲得照應及就(創)業協助等。

肆、其他注意事項

一、工讀必須申請並取得許可證

僑生工讀除寒、暑假外,每星期不得超過 20 小時,有關僑生申請工作許可,應向勞動部勞動力發展署提出。惟僑生應以課業為重,而且應避免在有安全顧慮以及不適當場所工作。



二、注意詐騙手法,防杜受騙

詐騙集團之詐騙手法日新月異,僑生同學受騙之情事時有所聞,尤以網路購物居多,僑生同學應多注意。

三、建立正確法治觀念與行為

僑生在學期間,應具備有正確法治觀念,並確實遵守各項法令規定,以避免觸法 之行為。

四、注意道路交通安全

應持有駕照始可騎乘摩托車或駕車,切勿發生無照駕駛、飆車、危險駕駛等偏差 行為,以維護用路安全,杜絕憾事發生。

伍、 僑生服務及聯繫資訊

- 一、僑生服務
 - (一)僑生如何辦理更名?
 - 1. 臨櫃申請:本人或委託代辦人備齊應備文件至僑委會僑生處第5號櫃檯 洽辦(僑委會地址:臺北市徐州路五號三樓·電話:02-2327-2638); 無法當天領取·僑委會將於辦理完畢後·郵寄或通知至僑委會領取。應 備文件:
 - (1) 更名申請表。
 - (2)新、舊護照或居留證(影本一份,正本驗後發還)。
 - (3)新、舊學生證(影本一份,正本驗後發還)。
 - (4)其他可資證明之文件。
 - 2. 就讀學校代辦: 僑生先至本會網站下載申請表,填妥後連同學歷及身分證件送交就讀學校審核,學校審核無誤後於學歷及身分證件影本上加蓋上學校章戳,郵寄至本會辦理,本會辦畢後再郵寄至就讀學校轉交申請人。
 - 3. 線上申辦:僑生請先至本網站下載申請表,填妥後將學歷及身分證件送交就讀學校審核,學校審核無誤後於文件影本上加蓋學校章戳並註明「與正本相符」,再將前述文件掃描以附檔方式線上申辦,本會辦畢後再郵寄至學校。

中央有關機關宣導資料 中央有關機關聯合訪視僑外生活動

(二)僑生回國就學紀錄如何申請?

- 1. 臨櫃申請:本人或委託代辦人備齊應備文件至僑委會僑生處第 5 號櫃檯 洽辦(僑委會地址:臺北市徐州路五號三樓·電話:02-2327-2638); 無法當天領取·本會將於辦理完畢後·郵寄或通知至本會領取。應備文 件:
 - (1)回國就學紀錄申請表。
 - (2) 學歷證明文件(影本一份,正本驗後發還)。
 - (3)身分證明文件(影本一份,正本驗後發還)。
 - (4)學程中斷者(如休學或延畢),另檢附學校證明文件。
- 2. 就讀學校代辦: 僑生先至本會網站下載申請表,填妥後連同學歷及身分證件送交就讀學校審核,審核無誤後於學歷及身分證件影本加蓋學校章戳,郵寄至本會辦理,本會辦畢後再郵寄至就讀學校轉交申請人。
- 3. 線上申辦:僑生請先至本網站下載申請表,填妥後將學歷及身分證件送交就讀學校審核,學校審核無誤後於文件影本上加蓋學校章戳並註明「與正本相符」,再將前述文件掃描以附檔方式線上申辦,本會辦畢後再郵寄至學校。

二、聯繫資訊

- (一) 僑生活動、權益、法規及海外聯招會之各項招生簡章等,均請逕上本會網站 http://www.ocac.gov.tw 之「僑生服務」項下查詢。
- (二)僑務委員會僑生處(臺北市徐州路5號3樓及15樓)

就學輔導科聯絡電話:(02)23272638

僑生聯繫科聯絡電話: (02)23272813

青年研習科聯絡電話:(02)23272655

傳真電話: (02) 23566377



僑外生兵役宣導

- 1. 按憲法第 20 條、兵役法第 1 條、第 3 條、第 15 條及第 32 條規定‧凡具有中華民國國籍並曾在臺設有戶籍(含戶籍已遷出國外)之男子‧依法皆有服兵役之義務‧並應於年滿 18 歲之翌年徵兵及齡後接受徵兵處理‧入營服役‧至屆滿 36 歲之年 12 月 31 日除役。
- 2. 具有我國國籍並曾在臺設有戶籍之男子·依法皆有服兵役之義務。有關我國之僑民身分·應經申請取得·並非具有雙重國籍即當然為僑民·如不具僑民身分·即屬國內一般役男身分。僑民身分之申請取得·在國外·應向我國駐外館處申請於中華民國護照內加蓋僑居身分加簽;在國內·可向僑務委員會申請役政用華僑身分證明書·或向該會申請確認為僑民身分後·持憑核准公文再向外交部領事事務局申請於中華民國護照內加蓋僑居身分加簽。凡持有「役政用華僑身分證明書」或「僑居身分加簽之中華民國護照」之役齡男子·即為僑民役男。
- 3. 依歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法規定略以,原有戶籍國民具僑民身分之役齡男子,自返回國內之翌日起,屆滿1年時,依法辦理徵兵處理;無戶籍國民具僑民身分之役齡男子,自返回國內初設戶籍登記之翌日起,屆滿1年時,依法辦理徵兵處理。僑民返國居住滿1年之計算方式:(1)連續居住滿1年。(2)中華民國74年次以後出生之役齡男子,以曾有2年,每年1月1日至12月31日期間累積居住逾183日為準。
- 4. 依歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法第5條第1項規定,持外國護照入境之歸國僑民, 具有役齡男子身分者,適用該辦法有關歸國僑民之規定。其入出境紀錄列計在臺居留期 間;其持本國護照及外國護照在臺停留時間,合併計算。在臺居留若屆滿1年時,應依 法辦理徵兵處理,並按役男出境處理辦法第9條第1項第3款規定:歸國僑民役男,依 歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法規定,應限制出境至履行兵役義務時止。及同法第 14條規定:在臺原有戶籍兼有雙重國籍之役男,應持中華民國護照入出境;其持外國護 照入境,依法仍應徵兵處理者,應限制其出境。
- 5. 歸國僑民返國就學之役齡男子,依據歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法第4條第2項規定,在符合緩徵條件之期間,返國就學不列入居住時間計算,但在離開學校(休學、退學或畢業)之後,就必須依規定計算在臺居留時間,於居住屆滿1年時,依法辦理徵兵處理。又,具有僑居加簽身分役男於國外高級中等以上學校畢業,再返國就讀相同等級或低於原等級學校,並不符合歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法第4條第2項之在學緩徵條件,一併敘明。再者,為配合政府僑教政策,凡具僑民身分之役男,經依規定輔導回國就學者,其在就讀國立臺灣師範大學僑生先修部期間,得不計算其在臺居住時間。
- 6. 原具香港、澳門僑民身分之男子,具有下列條件之一,經僑務委員會出具證明者,適用歸化我國國籍者及歸國僑民服役辦法有關歸國僑民之規定:(1)於中華民國 86 年 7 月 1 日前自香港地區,或於中華民國 88 年 12 月 20 日前自澳門地區以僑民身分返回國內初設戶籍登記,並取得當地永久居留資格者。(2)在臺灣地區出生並設有戶籍,於中華民國 86 年 7 月 1 日前在香港地區,或於中華民國 88 年 12 月 20 日前在澳門地區居住 4 年以上,並取得當地永久居留資格者。



Information for Overseas Chinese Students regarding Military Service, National Conscription Agency, Ministry of Interior

- 1. According to Article 20 of the Constitution, Article 1, 3 and 32 of the Act Of Military Service System, whoever of age 19 and possesses the nationality of Taiwan and has done household registration in Taiwan (including moved out to a foreign country) will start his military service day from January 1st of the proceeding year. Before he is discharged on December 31st of the year at the age of 36, he shall have the duty of serving in military according to the law.
- 2. Whoever of age 19 and possesses the nationality of Taiwan and has done household registration in Taiwan, he shall have the duty of serving in military according to the law. An application for identity has to be completed before one obtains the eligible identity of Overseas Chinese. It is not necessarily the case that those with dual citizenship qualify for the eligible identity of Overseas Chinese. Furthermore, those without the eligible identity of Overseas Chinese are considered regular military draftees. To obtain the eligible identity of Overseas Chinese, citizens abroad shall apply for Overseas Chinese Identity Endorsement at overseas embassies of Ministry of Foreign Affairs while citizens in Taiwan apply for Overseas Chinese Identity Certificate issued for military service purposes at Overseas Chinese Affairs Commission or alternatively apply for Overseas Chinese Identity Endorsement at the Bureau of Consular Affairs of Ministry of Foreign Affairs. Draftees with Overseas Chinese Identity Endorsement or Overseas Chinese Identity Certificate issued for military service purposes are considered Overseas Chinese draftees.
- 3. According to "Conscription Regulations for Naturalized Aliens & Returning Overseas Chinese", the regulations for Overseas Chinese draftees are as follows: A draftee-to-be in the status of an Overseas Chinese having previously established household registration in the Republic of China (Taiwan) shall be subject to conscription enlistment according to law upon expiry of one-year period beginning the day next to his return to the Republic of China (Taiwan). A draftee-to-be in the status of an Overseas Chinese having not established household registration in the Republic of China (Taiwan) previously shall be subject to conscription enlistment according to law upon expiry of one-year period beginning the day next to his initial household registration following his return to the Republic of China (Taiwan). The expiry of one-year period set forth in Paragraphs 1 and 2 shall meet any of the following requirements: (1). Having continually resided for one year in full. (2). Having resided for up to 183 days minimum in accumulation during the period of January 1st to December 31st of every year for two years in case a draftee-to-be born in the year after 1985.
- 4. According to Article 5, Paragraph 1 of "Conscription Regulations for Naturalized Aliens & Returning Overseas Chinese", conscription laws also apply to returning Overseas Chinese in a foreign passport. The residing periods of an Overseas Chinese draftee-to-be entering Taiwan in a foreign and Taiwanese passport respectively shall be combined in calculation. (See Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 3 of "Exit Procedures for Men of Conscription Age" and Article 14 of "Conscription Regulations for Naturalized Aliens & Returning Overseas Chinese")



- 5. According to Article 4, Paragraph 2 of the amended "Conscription Regulations for Naturalized Aliens & Returning Overseas Chinese", Overseas Chinese draftees above conscription age meeting draft deferral requirements do not need to include the period of education in the aforementioned residing period. However, once he is out of school (on account of deferral, withdrawal or graduation), the residing period shall be calculated continually. Furthermore, Overseas Chinese draftees with foreign high school diploma or above studying in schools of the same level or below do not meet the draft deferral requirements mentioned in Article 4, Paragraph 2 of "Conscription Regulations for Naturalized Aliens & Returning Overseas Chinese". Finally, in accordance with Taiwan's Overseas Chinese education policies, Overseas Chinese draftees studying in the Division of Preparatory Programs for Overseas Chinese Students of National Taiwan Normal University do not need to include the period of education in the residing period.
- 6. These Regulations governing returning Overseas Chinese are equally applicable to male Overseas Chinese returning from Hong Kong, Macao meeting any one of the following as verified by a certificate issued by the competent authority in charge of Overseas Chinese affairs: (1). Having returned from Hong Kong and completed the initial household registration prior to July 1, 1997 or returned from Macao completed the initial household registration prior to December 20, 1999 in the capacity of an Overseas Chinese and having obtained permanent resident permit of the said regions. (2). Born in Taiwan with household registration duly established, having resided for four years minimum in Hong Kong since July 1, 1997 or in Macao since December 20, 1999 and having obtained permanent resident permit of the said regions.



勞動部宣導資料

Information for Overseas Students, Workforce Development Agency, MOL



僑外生留臺工作評點制說明及注意事項

Points System (Scoring Criteria) for Foreign and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan

> 勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency Ministry of Labor

簡報大綱 Outline



- 一、前言
- I. Introduction
- 二、外國人在臺工作相關規定
- II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan
- 三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題
- III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs
- 四、申請方式與流程
- IV. Ways to Apply
- 五、查詢資訊
- V. Related Information





一、前言

I. Introduction

◆開放外國工作者之重要時程 Timeline of the introduction of foreign workers

- 1989年10月-開始引進移工
 October, 1989 Foreign blue-collar workers firstly introduced.
- 2004年1月-勞動部 (前為行政院勞工委員會)成立外國專業人員許可單一窗口 January , 2004 - One Stop Center established for foreign professionals to apply for work permits.
- 2014年7月-勞動部建立「僑外生留臺工作評點新制」 July, 2014 - The "Points System (Scoring Criteria) for Foreign and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan" firstly introduced.
- 2022年4月-修正僑外生留臺工作評點新制,開放特定副學士學位之僑外生申請 April, 2022 – The "Points System (Scoring Criteria) for Foreign and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan" firstly revised and specific foreign students with Associate's degree were allowed to apply.

一、前言 I. Introduction



-般依薪資、工作經驗等條件申請

Apply by Wages and Work Experience(ordinary way)

Foreigners employed for specialized or technical works should meet the requirements of wage, education, and working qualification. If there are no additional rules, the salary shall be no less than NT \$47,971.

僑外生留臺工作評點新制申請

Apply by Points System (Scoring Criteria) for Foreign / Overseas Chinese Students to Work in Taiwan

The employer and foreign / overseas Chinese student will be assessed based on eight criteria, including education, salary, work experience, language proficiency, background, etc.

The MOL will distribute employment permits to those who score above 70 points.

◎ Work permit shall have a maximum effective term of 3 years, and when necessary, the employer may apply for a further extension up to three years at a time.



一、前言

I. Introduction

近年留台工作僑外生人數

Foreign Graduates Working in Taiwan

項目Item 期間Period	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	Total
僑外生畢業(人數) Foreign Graduates	5,754	6,044	7,028	7,784	9,431	10,525	10,224	11,026	13,650	81,466
留台工作(人次) Foreign Graduates Working in Taiwan	1,668	2,444	3,067	3,902	4,985	5,976	7,617	10,335	13,812	53,806
一般資格工作 Ordinary Qualification	1,234	1,203	1,049	995	1,130	1,262	1,316	1,376	1,503	11,068
評點制 Scoring Criteria	434	1,241	2,018	2,907	3,855	4,714	6,301	8,959	12,309	42,738

資料來源: 勞動部、教育部、國發會整理 Source: Ministry of Labor, Ministry of Education, National Development Council

- 2022年核准留台已達到13,812人次(評點制12,309人次)。
 In 2022 there have been 13,812 ppl approved (12,309 ppl through scoring criteria).
- 截至2022年12月底,透過「評點配額」機制留台工作之僑外生累積已達42,738人次。
 Until end of 2022, there were 42,738 people in total approved through Points System (scoring criteria).



二、外國人在臺工作相關規定

II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

許可制

□就業服務法第43條

除就業服務法另有規定外,外國人未經雇主申請 許可,不得在中華民國境內工作

Licensing system

☐ Article 43, Employment Service Act

A foreigner may engage in work within the Republic of China only when his/her employer has obtained a work permit via application.



II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

外國專業人士-工作類別 Foreign Professionals – Job Categories

A.專門性或技術性之工作

Specialized or technical work(Category A)

B. 華僑或外國人經政府核准投資或設立事業之主管

Manager of company invested by Overseas Chinese or branch office of foreign company

C.學校教師

School teachers (Ministry of Education)

D.依補習及進修教育法立案之短期補習班之專任教師 Full-time teachers in cram school / buxiban

E.運動教練及運動員

Sports (coach and athlete)

F. 藝術演藝人員

Artistic or Show business

G.履約人員

Contract performing personnel

- 1.營繕工程或建築技術工作 Construction or architecture;
- 2.交通事業工作 Transportation;
- 3.財稅金融服務工作 Financial services;
- 4.不動產經紀工作 Real estate agency;
- 5.移民服務工作 Immigration services;
- 6.律師、專利師工作 Attorneys, or patent attorneys;
- 7.技師工作 Technicians;
- 8.醫療保健工作 Health care;
- 9.環境保護工作 Environmental protection;
- 10.文化、運動及休閒服務工作Culture, sports or recreation;
- 11.學術研究工作 Academic research;
- 12.獸醫師工作 Veterinarians;
- 13.製造業工作 Manufacturing;
- 14.批發業工作 Wholesales and retails;
- 15.其他經中央主管機關指定之工作 Others

Search: Qualifications and Criteria Standards for foreigners undertaking the jobs specified under Article 46.1.1 to 46.1.6 of the Employment Service Act

二、外國人在臺工作相關規定



II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

專門性或技術性工作內容 Specialized or technical work(Category A) Job Description

**A01	營繕工程或建築技術工作 Civil Engineering or Practice of Architecture 營繕工程或建築技術工作 Civil Engineering or Practice of Architecture 營繕工程施工技術指導、品質管控或建築工程之規劃、設計、監造、技術諮詢 Technical supervision in civil engineering, quality supervision or architectural engineering pladesign, implementation and technical consultation	
**A02	交通事業工作 Communications and Transportation	陸運、航運、郵政、電信、觀光、氣象經營事業之研究、規劃、設計、施工監造等 Research, planning, designing, implementation & supervision of Land Transportation, Sea Transportation, Postal Industry, Telecommunications, Tourism Industry and Meteorology industry
**A03	財稅金融工作 Tax and Financial Services	經營證券、期貨、金融或保險事業或協助會計師之企劃、研究分析、管理等 Operating securities, futures, finance or insurance businesses or assisting accountants in planning, research ,analysis, and management
A04	不動產經紀工作 Practice of Real Estate Agency	不動產仲介或代銷業務 Brokerage or selling of real estate.
A05	移民服務工作 Immigration Services	與投資移民有關之移民基金諮詢、仲介業務、移民業務諮詢 Consultation on immigration fund and brokerage services related to investment immigration.





II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

專門性或技術性工作內容Specialized or technical work (Category A) Job Description

**A06	律師、專利師工作 Practice of Attorneys, or of Patent Attorneys	律師-具中華民國律師資格、外國法事務所律師資格 專利師-具中華民國專利師資格 lawyers/ attorneys-should be qualified lawyers/ attorneys recognized in the Republic of China, or lawyers/attorneys specializing in foreign Rules patent attorneys-shall qualify as patent attorneys	
**A07	技師工作 Practice of Technicians	取得技師法所定中央主管機關核發之執業執照 obtain the license issued by the central competent authority as defined in the Professional Engineers Act	
**A08	醫療保健工作 Health Care	取得中央目的事業主管機關核發之醫事專門職業證書之醫師、中醫師、牙醫師、藥師、醫事檢驗師、醫事放射師、物理治療師、職能治療師、護理師、營養師、臨床心理師、諮商心理師、呼吸治療師、語言治療師、聽力師、牙體技術師、助產師或驗光師A physician who has obtained a professional medical certificate issued by any of the concerned central governing authorities, traditional Chinese medical practitioner, dentist, pharmacist, medical technologist, medical radiation technologist, physical therapist, licensed nurse, nutrition specialist, clinical psychologist, counseling psychologist, respiratory therapist, speech pathologist, dental technician, licensed midwife, an occupational therapist, audiologist, or optician.	

二、外國人在臺工作相關規定



II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

專門性或技術性工作內容Specialized or technical work (Category A) Job Description

*A09	環境保護工作 Environmental Protection	人才訓練、技術研究發展、污染防治機具安裝、操作、維修工作 Personnel training, research and development of techniques, installations, operations and maintenance of pollution-prevention instruments
*A10	文化、運動及休閒服務工作 Culture, Sports, and Recreation Services	出版事業、電影業、無線有線及衛星廣播電視業、藝文及運動服務業、圖書館及檔案保存業、博物館、歷史遺址及其他文化資產保存機構、休閒服務業等相關工作 Publication Industry, Motion picture industry, Wireless, cable, and satellite broadcasting (radio and television) industries, Service industry related to arts, culture and sports, Library and archive preserving industries, Museums, historical heritage and other organizations dedicated to preserving cultural assets, Recreation & service industries or related work.
*A11	學術研究工作 Academic Research	專科以上學校、依法核准立案之學術研究機構或教學醫院 At a college or above, or an academic research institution or teaching hospital whose registration is approved by the central governing authorities pursuant to Rules.
*A12	獸醫師工作 Practice of Veterinarians	獸醫師之執業機構 veterinarian clinic





II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

專門性或技術性工作內容Specialized or technical work (Category A) Job Description

A13	製造業工作 Manufacturing	經營管理、研究、分析、設計、 規劃、維修、諮詢、機具安裝、技術指導等 Operational management, research, analysis, design, planning, maintenance, consultation, instrument installation and technical supervision
A14	批發業工作 Wholesales	經營管理、設計、規劃、 技術指導等 Operational management, design, planning and technical supervision
A15	其他工作 Others	 事業、科學或技術服務業之經營管理、設計、規劃或諮詢等 Operational management, design, planning and consultation in professional, technological or technical services. 会飲業廚師 Serving as a chef in the hospitality industry. 公司法人設立之短期補習班廚藝教學工作 Cooking instructor in short-term cram schools established by corporations.

≥投入批發及零售業(A14)就業人次最高·其次為製造業(A13)、專業、科學及技術服務業(A15)

Most applicants engage in wholesale and retail trade(A14), secondly manufacturing(A13), and then professional, scientific and technical activities(A15).

11

二、外國人在臺工作相關規定



II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

◎溫馨提醒 Warm Reminders

- 〇工作內容需具專業技能·如從事經營、管理、指導、諮詢、設計等內容 Professional skills areas, such as operational management, supervision, consultation, design etc.
- 〇未核准庶務行政人員

Administration and general affairs are not allowed.

- 〇飯店及餐廳·未核准外場人員·廚師需為二廚以上 For Hotels and restaurants, servers are not allowed, while chefs should be sous-chef or above.
- ○運動指導對象·須為選手或種子教師·非一般民眾、學員 Sport coaches must be coaching players or seed teachers, not the public or trainees.



II. Rules Relating to Foreigners Working in Taiwan

⚠ 外國專業人員來臺工作許可之受理單位 Foreign Professionals Working in Taiwan-Receiving Unit

受理單位	受理類別
勞動部	外國專業人員(A-G類)、特定專業人才、僑外生
國家科學及技 術委員會 科學園區管理 局	外國專業人員-專門性技術性(A類人員) (受勞動部委託)
經濟部加工出口區管理局	外國專業人員-專門性技術性(A類人員) (受勞動部委託)
交通部民用航 空局、航港局	外國專業人員-專門性技術性(A類人員) (受勞動部委託)
交通部	外籍船員(商船、工作船及交通部特許船舶之船員)
教育部	外國專業人員-外籍教師
內政部	就業金卡

Receiving Unit	Category
MOL	Foreign Professionals (Type A-G) \ Specific Professionals \ Overseas Chinese or Foreign Student
Science Park Administratio n of NSTC	Foreign Professionals-Specialized or Technical Work (Type A) (Entrusted by MOL)
EPZA of MOEA	Foreign Professionals -Specialized or Technical Work (Type A) (Entrusted by MOL)
CAA and MPB of MOTC	Foreign Professionals -Specialized or Technical Work (Type A) (Entrusted by MOL)
MOTC	Foreign Sailors (Merchant vessel, working vessel, and vessel ad hoc permitted by the MOTC)
MOE	Foreign Professionals - Foreign Teachers
MOI	Employment Gold Card

13

三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

- □ 辦理依據 Firstly Announced Date 勞動部2022年11月25日公告 Nov 25, 2022
- □ 申請期間 Current Period for Application 自2023年1月1日至2023年12月31日止 Jan 1, 2023 – Dec 31, 2023
- □ 評點制配額 Quota 6,000名 6,000 People
- 工作內容 Job Description 專門性或技術性之工作(A類) Specialized or Technical Work(Category A)





III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

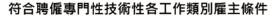
- ◆適用資格Qualification
 - □ 外國人資格 Foreign Employee Qualification
 - 1.在臺取得副學士以上學歷之僑外生

Overseas Chinese or foreigners who acquire credentials of <u>associate's degree</u> or above from universities in the ROC.

2.經勞動部審核評點結果累計點數滿70點以上(總分190點)

Qualifying score is 70/190.

□ 雇主資格 Employer Qualification





Comply with the employer qualification of each type of specialized or technical works.

評點項目 Items	內容及等級 Content and Rating	配點 Points
	博士學位 Doctoral Degree	30
. 學歷(為必勾選項)	硕士學位 Master's Degree	20
Education	學士學位 Bachelor's Degree	10
	副學士學位 Associate's Degree	5
	NTS47,971 and above	40
2. 聘僱薪資	NT\$40,000~ NT\$47,970	30
Average monthly salary	NT\$35,000~NT\$39,999	20
	NT\$31,520~NT\$34,999	10
3. 工作經驗	2年及以上 (2 years and above)	20
Work Experience	1年以上未滿2年 (1 year less than 2)	10
4. 具擔任該職務資格	具有企業所需各該職務特殊專長能力者	20
Qualified to serve in relevant capacity	Those possessing special expertise required by company for relevant position	20
	「流利」等級以上 (Fluent or higher)	30
5. 華語語文能力 Chinese language proficiency	「高階」等級 (Advanced)	25
Chinese language proficiency	「進階」等級 (Intermediate)	20
6. 他國語言能力或他國成長經驗	具有華語以外之2項及以上他國語言能力	20
Foreign language proficiency or overseas	2 foreign languages in addition to Chinese	20
background	長万半結以介之1項他國語古施力/長方於他國建鎮店面0年以上之成長經歷	10
DACKGIOUNG	1 foreign languages in addition to Chinese/Those residing in foreign countries 6 or more years	
7. 配合政府政策	配合政府產業發展相關政策之企業受僱者/就讀配合國家政策所開設專班或經由G2G管道人學之畢業價外生	20
Compliance with government policy	Companies or employees conforming to government policies related to industrial development/	-
	在校就讀期間領取政府提供之獎學金或成績達前百分之三十者	10
. 在校就讀期間領取獎學金或成績優異者	Those who received scholarships provided by government during their studies or those who scored in the top 30% 在校就讀期間領取學校獎學金或成績達前百分之五十且GPA達三分客	10
Scholarship or Academic performance	Those who received scholarships provided by school or achieved the top 50% with a GPA of three points during their	5
	studies at the school	3
合格點數 (Qualifying Score):70		



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Scoring Item	內容及等級Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description		
	博士學位 Doctoral Degree	30	1.學位畢業證書影本·以最高學歷得點。 Photocopy of overseas student diploma 2.劇學士學位應檢附大專校院學科學位證書影本·且領		
1.學歷	碩士學位 Master's Degree	20	域為生命科學學門、環境學門、物理、化學及地球科學 學門、資訊通訊科技學門、工程及工程樂學門、製造及 加工學門、建築及營建工程學門、農業學門、林業學門 漁業學門、獸醫學門、醫藥衛生學門、社會福利學門、		
Education	學士學位 Bachelor's Degree	10	衛生及職業衛生服務學門之學位證書影本。 Associate's degree should be related to the field such as life sciences, environmental studies, physics, chemistry and earth sciences, information and communication technology,		
	副學士學位 Associate's Degree	5	earth stellices, montation and communication technology, engineering studies, manufacturing and processing, architecture and construction engineering, agriculture, forestry, fisheries, veterinary medicine, medicine and health, social welfare, and health and occupational health services.		

17

三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Scoring Item	內容及等級Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description
- Tab (5-++-/a	47,971元及以上	40	雇主與僑外生簽妥之勞動契約書。契約內容應載
2.聘僱薪資 Salary	40,000元~47,970元	30	明毎月平均聘僱薪資(以新臺幣計)、雙方名稱、 工作職稱、工作內容及聘僱期間等 Photocopy of employment contract signed by
	35,000元~39,999元	20	employer and overseas Chinese or foreign student. Contract should state average monthly salary (in NTD), names of both parties, job title, job description,
	31,520元~34,999元	10	employment duration, etc.



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Scoring Item	內容及等級Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description
3.工作經驗	2年以上 Over 2 years	20	個外生國內外專職工作之經驗證明影本。需與擬申請工作相關。需由曾聘僱過之雇主開立.履歷表不採認。(不包含在學期間的工讀)
Work Experience	1年以上未達2年 Over 1 year, less than 2years	10	Photocopy of overseas Chinese or foreign student's full-time work experience certification

評點項目	內容及等級	點數 Points	應備文件及說明
Scoring Item	Content and Rating		Required Documents and Description
4.擔任職務資格 Competence for the relevant job	具有企業所需該職務特殊專長能力者 Possessing special expertise required by company for relevant position	20	儒外生具職務特殊專長能力之證明文件。 與擬申請工作相關之專業訓練、修習課程、技能 檢定、相關競賽得獎或專利等證明。 Photocopy documentation certifying overseas Chinese or foreign student's special expertise (i.e. professional training for the role, course attendance, skill certification, creative works competition awards, patents, etc.)

三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Scoring Item	內容及等級 Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description
5.華語語文能力 Chinese Ability	經華語文能力檢定達 「流利」等級以上 Chinese Language Proficiency Test Level "Fluent" or higher	30	One of the following documents: I. Photocopy of overseas Chinese or foreign student Chinese language proficiency test result of "Intermediate" or higher. II. Photocopy of one of the following documents certifying overseas Chinese or foreign student's Chinese language studies: (1) Transcript (Academic record) of Chinese courses attended in R.O.C.
	經華語文能力檢定達 「高階」等級 Chinese Language Proficiency Test Level "Advanced"	25	Fluent: 80 or higher Advanced: 70 to 79 Intermediate: 60 to 69 O Documentation of Chinese studies hours: Fluent: hours studying Chinese in the R.O.C. totaling over 960 or over 1,920 hours in other regions.
	經華語文能力檢定達 「進階」等級 Chinese Language Proficiency Test Level "Intermediate"	20	 Advanced: hours studying Chinese in the R.O.C. totaling over 480 or over 960 hours in other regions. Intermediate: hours studying Chinese in the R.O.C. totaling over 360 or over 720 hours in other regions.



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Comment Item	內容及等級 Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description
6.他國語言能力或他國 成長經驗 Foreign language proficiency or overseas background	具有華語以外 2項以上他國語文能力 Language skills in 2 foreign languages in addition to Chinese	20	外國語言以及他國成長經驗是以外國護照採認·其護照國官方語言採認具1項他國語言;如該國為複數官方語言·亦僅採認具1項他國語言。如需認定2項以上他國語言·則需另檢附其他語言之檢定證明或修習時數證明。
	具有華語以外 1項他國語文能力或具有於 他國連續居留六年以上之 成長經驗	10	Both recognitions of Foreign language proficiency and overseas background would be based on foreign passport, and only one foreign language would be recognized even for nations with multiple official languages. For those who need to earn points for two or more official
	Language skills in 1 foreign languages in addition to Chinese./Background of staying		languages, additional supporting documents, e.g. certificate of language proficiency test or language study, are required to submit along with application.
	in other countries for more than six consecutive years		



三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題

III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目	內容及等級	點數	應備文件及說明
Scoring Item	Content and Rating	Points	Required Documents and Description
7.配合政府政策 Compliance with government policy	配合政府產業發展相關政策之企業 受僱者 Companies or employees conforming to government policies related to industrial development 就讀配合國家政策所開設專班或經由G2G管道入學之畢業僑外生 Graduated overseas students studying in specialized courses established in line with national policies or enrolling through G2G program.	20	中央目的事業主管機關核發雇主配合政府相關政策之證明文件影本 Copy of the documentation issued by central competent authority, i.e.: 1. Conforms to Mittelstand Firm (卓越中壁企業) qualifications. II. Businesses establishing operational headquarters in the R.O.C (corporate operations headquarters recognition letter). III. Businesses establishing R & D centers in the R.O.C. (implementing unit approval letter) IV. Conforms to Headstart Taiwan Project(創業拔萃方案): institutions in accord with "recognition principle of new business with innovative ability V. Recognition letter or certification of conformation to industrial development policy issued by central competent authority. 學位證書影本、如新南向產學合作專班、印尼二技2+i產學合作團際專班、產學攜手合作儒生專班、海外青年技術訓練班(二年制副學士學位班)等專班。 Photocopy of diploma,i.e.: New South-bound Programs of Industry-Academia Collaboration, Programs of Industry-Academia



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◆評點講析 Scoring Criteria Analysis

評點項目 Scoring Item	內容及等級 Content and Rating	點數 Points	應備文件及說明 Required Documents and Description
8.在校就讀期間領取 獎學金或成績優異者	在校就讀期間領取政府提供之獎 學金或成績達前30%者 Receiving a scholarship provided by government or being ranked up to top 30 %	10	政府機關、學校之核定公文或公告之 <mark>獲獎名單等證明文件影本。</mark> Photocopies of documentation such as official documents approved
Receiving a scholarship or having excellent academic performance	在校就讀期間領取學校獎學金或 成績建前50%且 GPA 達3分者 Receiving a scholarship provided by school or being ranked up to top 50 % with a GPA of 3	5	by government agencies and schools or the list of winners announced in the announcement.

三、在臺畢業僑外生評點制簡介及常見問題



III. Brief Guide to New Scoring Criteria for International and Overseas Chinese Students to Work in Taiwan and FAQs

◎溫馨提醒 Warm Reminders

〇2019年7月起·僑外生評點制各評點項目之申請文件·不須經我國駐外館處之驗證

From July 2019, foreign students, overseas Chinese students and ethnic Chinese students graduating from domestic public or private accredited colleges or universities and applying by new scoring criteria to work in the Republic of China. And the documents applied for new scoring criteria shall not be verified.

○統計自2014年7月起·申請通過率約9成。評點項目得分較高為「學歷」、「華語 語文能力」及「他國語文能力」

Since July, 2014, the qualifying rate is almost 90%. Most applicants got more points on "Education", "Chinese" and "Multi-lingual ability".



四、申請方式與流程

IV. How to Apply

◆網路申辦 Application submitted online



□ 透過「外國專業人員工作許可申辦網」(網址:<u>https://ezwp.wda.gov.tw</u>) 提出申請

Online application system (https://ezwp.wda.gov.tw).

□ 自本部收受案件次日起7個工作日審核完成

Complete reviewing in 7 working days (counting from the day after the application has been received.)

□ 申辦網首頁備有中英文版操作手冊及教學影片等連結

User manual and demo video are available on the homepage of the website.

25

四、申請方式與流程 IV. How to Apply



◆外國專業人員工作許可申辦網 EZ Work Permit https://ezwp.wda.gov.tw





四、申請方式與流程

IV. Ways to Apply

- ◆申請書表與應備文件 Application Forms and Required Documents
 - ☞外國人在臺工作服務網 EZ Work Taiwan Website (https://ezworktaiwan.wda.gov.tw)





五、查詢資訊

V. Related Information

◆外國專業人員工作許可諮詢電話

Foreign Professional Work Permit Service Line: 02-89956000

◆外國專業人員工作許可查詢及文件下載資訊

Foreign Professional Work Permit information and related documents

- * 勞動部勞動力發展署官網
 Official site of Workforce Development Agency, Ministry of Labor -www.wda.gov.tw
- * 外國人在臺工作服務網 (EZ Work Taiwan) http://ezworktaiwan.wda.gov.tw/
- ◆外國專業人才延攬及僱用法資訊專頁

Act for the Recruitment and Employment of Foreign Professionals Website 由國家發展委員會建置 Set by the National Development Council -https://foreigntalentact.ndc.gov.tw/

簡報結束 敬請指教 Thank you for listening



僑外生參加全民健康保險規定事項

有關全民健康保險

健保為強制性社會保險,亦為我國法律規定事項。政府開辦全民健康保險的初衷,即在透過自助、互助制度,將全體國民納入健康保障,使人人均能享有平等就醫的權利。因此凡是符合健保投保資格,無論是否為本國籍人士,均應自合於投保資格之日起參加全民健康保險(簡稱健保)及繳納保險費,並於罹患疾病、發生傷害事故、或生育,均可獲得醫療服務。

投保資格

依健保法第 9 條及同法施行細則第 8 條規定略以,在臺灣地區經領有居留證明文件,應依下列各款情形,自合於投保資格之日起參加健保:

- ●受僱者應自受僱日起投保
- ●非受僱者,應自在臺連續居留滿6個月之日起投保
- ●在臺出生新嬰兒,應自出生日投保

所稱在臺連續居留滿 6 個月,是指進入臺灣地區居留後,連續居住達 6 個月或曾出境 1 次未逾 30 日,其實際居住期間扣除出境日數後,併計達 6 個月。

投保身分

- 1. 來臺就學之僑外籍生,經領有居留證明文件且在臺居留滿 6 個月後,應以第 6 類第 2 目被保險人身分參加健保,並以就讀學校為投保單位。如具眷屬資格者,應依附有工作的配偶或直系血親,透過其投保單位參加健保。
- 2. 於校內外工讀之僑外生,應以第1類受僱者身分投保。惟為免因從事短期工作導致健保身分異動之繁複,學生如從事短期工作(期間未逾3個月),學生得選擇以原投保資格(第6類被保險人)繼續於學校投保。

保險費計算

依健保法第 23 條規定,第 6 類第 2 目被保險人之保險費是依第 1 類至第 3 類被保險人及 其眷屬之保險費精算之結果,目前為 1,377 元,每人每月自行負擔 (60%)826 元,政府負擔 (40%)551 元。



注意事項

- 1. 僑外籍生於居留效期屆滿前,應向移民署申請展延或核發居留證明文件,以免投保資格中 斷,影響就醫權益。
- 2. 僑外籍生畢業、休(退)學,返回僑居地或離境前,應向原就讀學校辦理退保手續,如有 溢繳保險費者,可逕向學校申請退還。如畢業、休(退)學後學未立即離境,仍在臺居留者, 且其居留證仍在有效期內,應向原就讀學校辦理轉出,並至居留所在地之鄉(鎮、市、區) 公所辦理加保。
- 3. 如預定出國 6 個月以上且選擇辦理停保者,請於出國前向投保單位申請,停保期間不需繳交保險費,也不能享有健保醫療給付。回國後須自返國之日辦理復保,如出國未滿 6 個月即回國者,應註銷停保並補繳停保期間保險費。至選擇繼續參加健保者,出國期間應持續繳納保險費,在國外發生緊急傷病或分娩時,可檢具醫療費用收據等相關證明文件於門(急)診治療當天或出院當天起算 6 個月內,向投保單位所屬健保署各業務組申請核退醫療費用。
- ☆相關訊息請至健保署全球資訊網 https://www.nhi.gov.tw 或撥打健保免付費專線 0800-030-598 或 4128-678(不須加區域碼),手機改撥 02-4128-678

衛生福利部中央健康保險署 (2023年9月8日)



National Health Insurance for Foreign Students

ABOUT NATIONAL HEALTH INSURANCE (NHI)

National Health Insurance is a compulsory social insurance to provide health security to all citizens via a mutually system. Under this program, all insureds have the equal rights to access medical care when they get sick, are injured or give birth.

ENROLLMENT REGULATION

According Article 9 of National Health Insurance Act:

Any foreign national who have an alien resident certificate (ARC) in Taiwan area, must meet one of the following requirements to become the beneficiaries of NHI:

- A. Those with a regular employer (Work permit required)
- B. Those who have reside in Taiwan for over 6 consecutive months or exit Taiwan once for fewer than 30 days with the actual period of stay amounting to 6 months after the number of days of being away from Taiwan is deducted.
- C. Newborns in the Taiwan area.

Foreign students who are qualified as beneficiaries must participate in NHI program with a proper category by the enrollment priority, besides, a beneficiary who is qualified as an insured cannot choose to be a dependent of their spouse or their parents.

HOW TO APPLY FOR NHI?

Foreign students who are qualified for NHI, please sign up for NHI through school to complete the application procedure, including apply for NHI card. Overseas Chinese students who hold a R.O.C. identification card can apply for NHI as a dependent of their spouse or direct blood relative (e.g. their parents). Those who apply for residency extension after graduation, please enroll through the district office in the area where they reside to. As for students who obtain a work permit and have part time work during studies, please enroll in NHI through their company (employer).

NHI PREMIUM EXPENSE

The average premium for individuals in category 6 is NT1,377 per month, with 60%(NT\$826) paid by the insured and 40% subsidized by the government. For Insured in category 1 (wage earners), premiums are based on their salary basis which are reported by their insured units (employer) corresponding to the insured's monthly wage income.



SPECIAL CIRCUMSTANCES

- Those insureds plan to go abroad over 6 months can file application to suspend the coverage before departure. During insurance suspension, these insureds do not have to pay premium while abroad, but shall resume coverage from the date upon returning to Taiwan. Those who have suspended coverage but go abroad fewer than 6 months, the application will be invalid and the suspension will be revoked.
- Foreign student who decide to stay in Taiwan after graduation, please make sure to get an ARC extended/renewed, otherwise they will no longer meet the qualifications of being the beneficiary, and must withdraw from NHI.
- ☆ For other information about NHI, you may contact www.nhi.gov.tw

衛生福利部中央健康保險署 (2023年9月8日)



外籍學生居留健康檢查問答輯 Q&As on Medical Examination Requirements for Foreign Students Applying for Resident Visa

2023/9/12

問題 Question	頁數 Page
Q1:外籍學生居留健康檢查的法源依據為何? Q1: What is the legal basis for requiring foreign students applying for resident visa to undergo medical examination?	64
Q2:哪些外籍學生需辦理居留健康檢查? Q2: Which foreign students applying for resident visas are required to undergo medical examination?	64
Q3:外籍學生居留健康檢查項目有哪些? Q3: What are the required items of medical examination for foreign students applying for resident visas?	64
Q4:外籍學生為辦理居留簽證·應去哪些醫院辦理健檢? Q4:Where can foreign students go for their medical examination?	65
Q5:外籍學生持停留簽證入境·入境後再改申請為居留簽證者應到哪裡辦理健檢? Q5: For foreign students who have entered Taiwan with a visitor visa, where can they go for medical examination if they want to change to residence visa?	66
Q6:外籍學生居留健康檢查若有不合格項目,應該如何處理? Q6: What happens if the foreign student applying for resident visa fails a medical examination requirement?	66
Q7:外交部駐外館(處)等機關核發外籍學生居留簽證時,如何認定健檢報告是否為合格? Q7: When issuing resident visas to foreign students, how do the Ministry of Foreign Affair's embassies and missions abroad verify the validity of the medical examination report?	67
Q8: 為防範登革熱·外籍學生返國休假及入境之防疫事項為何? Q8: To prevent dengue fever, what are the preventive measures for foreign students returning home for vacation and upon entry?	68

Q1:外籍學生居留健康檢查的法源依據為何?

What is the legal basis for requiring foreign students applying for resident visas to undergo medical examination?

A:

(1) 入出國及移民法第 11 條及第 24 條。

Articles 11 and 24 of the Immigration Act

(2) 外國人停留居留及永久居留辦法第 11 條。

Article 11 of the Regulations Governing Visiting, Residency, and Permanent Residency of Aliens

(3) 外國護照簽證條例施行細則第5條。

Article 5 of the Enforcement Rules for the Issuance of ROC Visas to Foreign- Passport Holders
※ 外交部領事事務局「外國學生申請居留簽證手續說明」及「外籍人士來臺研習中文在臺申請居留簽證手續說明」等。

Other regulations include the "Description on the Resident Visa Application for Foreign Students" and the "Description on the Resident Visa Application for Foreign Nationals Learning Chinese in Taiwan" as announced by the Bureau of Consular Affairs, the Ministry of Foreign Affairs.

Q2:哪些外籍學生需辦理居留健康檢查?

Which foreign students applying for resident visa are required to undergo medical examination?

A:

來臺研習六個月以上之外籍學生及僑生·於申請居留簽證或居留證時·須檢具「居留或定居健康檢查項目表」·報告效期為 3 個月。

Students with a foreign nationality and oversea Taiwanese students that will be studying in Taiwan for 6 months or more are required to submit the "Health Certificate for Residence Application" during the application for resident visa or resident certificate. The valid period of the Health Certificate is 3 months.

Q3:外籍學生居留健康檢查項目有哪些?

What are the required items of medical examination for foreign students applying for resident visa?

A:

(1) 依據衛生福利部公告「居留或定居健康檢查項目表」,外籍學生居留健康檢查項目包括:胸部 X 光肺結核檢查、腸內寄生蟲糞便檢查、梅毒血清檢查、麻疹及德國麻疹抗體陽性檢驗報告或預防接種證明及漢生病檢查。

According to the "Health Certificate for Residence Application" as promulgated by the Ministry of Health and Welfare, the required items of medical examination for foreign students applying for resident visa include the following: chest X-ray for tuberculosis, stool examination for parasites, serological tests for syphilis, proof of positive measles and rubella antibody or measles and rubella vaccination certificates, and examination for Hansen's disease.

(2) 來自特定國家 / 地區者·免驗腸內寄生蟲糞便檢查或漢生病檢查 (參考「居留或定居健康檢查項目表」附錄 三及附錄四)。

Foreign nationals from certain countries/regions may be exempt from stool examination for parasites and examination for Hansen's disease (Please see Appendix 3 and 4 of the "Health Certificate for Residence Application").

(3) 提出足資證明近期於免驗國家或地區長期居留達 3 年以上之文件,可予適用免驗規定。

Applicants who provide sufficient proof of document certifying recent residence in the exempt countries/areas for up to 3 years or more are qualify for exemption of examinations.

Q4:外籍學生為辦理居留簽證,應去哪些醫院辦理健檢?

Where should can foreign students go for their medical examination?

A:

(1) 印尼、越南及菲律賓學生可至衛生福利部疾病管制署網站查詢:

https://gov.tw/tEX

Students from Indonesia, Vietnam, and the Philippines can refer to the Taiwan CDC website: https://gov.tw/tEX

(2) 泰國學生可至外交部駐泰國臺北經濟文化辦事處查詢:

https://www.taiwanembassy.org/th/post/9177.html

Students from Thailand can refer to the website of the Taipei Economic and Cultural Office (TECRO) in Thailand:

https://www.taiwanembassy.org/th/post/9177.html

(3) 緬甸學生可至外交部駐緬甸臺北經濟文化辦事處網站查詢:

https://www.roc-taiwan.org/mm/post/580.html

Students from Myanmar can refer to the website of the Taipei Economic and Cultural Office (TECRO) in Myanmar:

https://www.roc-taiwan.org/mm/post/580.html

(4) 印度、尼泊爾、不丹、孟加拉學生可至外交部駐印度代表處網站查詢:

https://www.roc-taiwan.org/in/post/3656.html

Students from India, Nepal, Bhutan, and Bangladesh can refer to the website of the Taipei Economic and Cultural Office (TECRO) in India:

https://www.roc-taiwan.org/in/post/3656.html

(5) 印度清奈學生可至外交部駐清奈辦事處網站查詢:

https://www.roc-taiwan.org/inmaa/post/5091.html

Students from Chennai, India can refer to this website:

https://www.roc-taiwan.org/inmaa/post/5091.html

(6) 馬來西亞學生可至外交部駐馬來西亞臺北經濟文化辦事處網站查詢:

https://www.taiwanembassy.org/my/post/8107.html

Students from Malaysia can refer to the website of Taipei Economic and Cultural Office (TECRO) in Malaysia:

https://www.taiwanembassy.org/my/post/8107.html



(7) 柬埔寨學生可至外交部駐胡志明市臺北經濟文化辦事處網站查詢:

https://www.roc-taiwan.org/vnsgn/post/1024.html

Students from Cambodia can refer to the website of the Taipei Economic and Cultural Office (TECRO) in Ho Chi Minh City:

https://www.roc-taiwan.org/vnsgn/post/1024.html

(8) 已開發國家之衛生醫療條件較佳,由學生自行前往該國合法設立之醫療院所,依本部公告項目完成健檢。

Students from developed countries with better healthcare conditions should visit one of the legally established medical institutions in their respective nations for the required medical examination.

(9) 其他開發中國家來臺就讀學生,其居留簽證健檢醫院由外交部駐外館(處)依當地醫療條件權宜認定。

On the other hand, students from other developing countries shall have their medical examination at a medical institution approved by the respective local embassy or mission office of the Ministry of Foreign Affairs.

Q5:外籍學生持停留簽證入境·入境後再改申請為居留簽證者應到哪裡辦理健檢?

For foreign students who have entered Taiwan with a visitor visa, where can they go for medical examination if they want to change to resident visa?

A:

(1) 外籍學生持停留簽證入境,入國後再變更為居留簽證(例如:為研習中文之停留簽證來臺,並已於同一所學校連續就讀滿四個月且繼續註冊三個月以上,於國內申請改換居留簽證者),可於衛生福利部指定之國內醫院或前項衛生福利部、外交部駐外館(處)認可之國外醫院辦理居留健檢。

Foreign students that have entered Taiwan with a visitor visa and changed their visa status to resident visa (e.g. a student that has entered Taiwan via visitor visa to study Chinese and then has studied at the same institution for 4 months continuously and registered for additional 3 months or more, and then applied for resident visa) may visit any of the medical institutions designated by the Ministry of Health and Welfare or the aforementioned foreign medical institutions designated by the Ministry of Health and Welfare or the Ministry of Foreign Affair's embassies and missions abroad for the required medical examination.

(2) 國內指定醫院名單·請至衛生福利部疾病管制署網站(https://www.cdc.gov.tw/ 國際旅遊與健康 / 外國人健康管理 / 外國人健檢指定與認可醫院名單 / 外國人健檢指定醫院名單)查詢。

A list of designated hospitals for the required medical examination in Taiwan is available on the Taiwan CDC website: https://www.cdc.gov.tw > Diseases & Conditions > Foreigners' Health > The list of designated hospitals in Taiwan

Q6:外籍學生居留健康檢查若有不合格項目,應該如何處理?

What happens if the foreign student fails a medical examination requirement?

A:

(1) 學生如在母國尚未取得居留簽證時,請在當地先完成疾病治療(肺結核、梅毒及漢生病等),或接種麻疹 及德國麻疹疫苗,取得「合格」之健康檢查證明後,再申辦簽證入國。

Students must "pass" their health examinations before applying for resident visa to enter Taiwan. Students should make sure they have completed treatment for tuberculosis, syphilis and Hansen's



disease if they have been diagnosed any of these diseases. In addition, students should provide proof of positive measles and rubella antibodies, or shown to have been vaccinated against measles and rubella.

(2) 學生如先以停留方式進入臺灣,於國內健檢時發現:

In the event where students who have entered Taiwan via visitor visa and are then found the following during the required medical examination in Taiwan:

A. 「胸部 X 光肺結核檢查」或「漢生病檢查」不合格者得留臺治療後重新辦理健康檢查‧但時間依其停留 簽證或入出境許可證之效期為限。

Those who have failed the "chest X-ray examination for tuberculosis" or "examination for Hansen's disease" shall complete the treatment in Taiwan and then undergo the required medical examination again. However, the duration will be limited to the valid periods granted by either the visitor visa or entry permit.

B. 「腸內寄生蟲糞便檢查」或「梅毒血清檢查」不合格者得接受治療 · 並於取得指定醫院核發之腸內寄生蟲複檢陰性證明或梅毒治療證明後 · 併同原健康檢查報告送交主管機關申請居留 ·

Those who have failed the "stool examination for intestinal parasites" or "serological examination for syphilis" shall complete the treatment in Taiwan; students shall then obtain proof of negative results for re-examination of intestinal parasites or proof of syphilis treatment, and submit them together with the original medical examination report to the competent authority for application of residence visa.

Q7:外交部駐外館(處)等機關核發外籍學生居留簽證時,如何認定健檢報告是否為合格? When issuing resident visas to foreign students, how do the Ministry of Foreign Affair's embassies and missions abroad verify the validity of the medical examination report?

A:

(1) 外籍學生居留簽證健檢·需依據衛生福利部公告「居留或定居健康檢查項目表」所列項目辦理(腸道寄生 蟲糞便檢查及漢生病檢查另有免驗部分免驗規定)·所有應健檢項目均為合格·該份健檢報告才能認定為 合格。

For resident visa application, the applicant must complete the medical examination requirements listed on the Ministry of Health and Welfare's "Health Certificate for Residence Application" (applicants meeting certain criteria are exempt from the stool examination for parasites and examination for Hansen's disease); applicants must meet all the medical examination requirements to be considered "qualified" for the resident visa application.

(2) 若有應檢驗項目未檢(或所附預防接種報告無法辨識)、健檢報告未經醫師蓋章或簽名、無檢查日期或健 檢醫院非衛生福利部或外交部駐外館(處)所認可者,視為不合格。

The following situations will deem the applicant as "unqualified" for the resident visa application: Requisite items that were not tested (or the attached inoculation report was illegible); health certificate was not signed or sealed by the responsible physician; the dates of examination were not included; the medical institution conducting the medical examination was not approved by the Ministry of Health and Welfare or the Ministry of Foreign Affair's embassies and missions abroad.



Q8:為防範登革熱,外籍學生返國休假及入境之防疫事項為何?

To prevent dengue fever, what are the preventive measures for foreign students returning home for vacation and upon entry?

A:

(1) 外籍學生返國休假前:提醒其於返回母國期間·應作好防蚊措施·如穿著淡色長袖衣物、於皮膚裸露處塗抹防蚊藥劑,避免病媒蚊叮,同時務必落實不生食、不生飲及經常使用肥皂洗手的良好衛生習慣。

Prior to foreign students returning to their country of origin on vacation: students should be reminded to take measures to prevent being bitten by mosquitoes, for example by wearing light colored long-sleeved clothing and rubbing or spraying mosquito-repellant on exposed parts of the body. It is also important to not eat uncooked food, drink tap water and regularly wash one's hands with soap and water.

(2) 外籍學生入境我國時:外籍學生返回母國期間或入境時,如有出現發燒、頭痛、後眼窩痛、肌肉關節痛、 出疹、腹瀉或嘔吐等疑似傳染病症狀,請主動告知國際港埠檢疫人員,並配合防疫檢疫措施。

Foreign students arriving in Taiwan: When students return to their countries of origin or return to Taiwan if they develop suspected infectious disease symptoms, including a fever, headache, pain behind the eyes, muscle or joint pain, a rash, diarrhea or vomiting, they should inform quarantine personnel at their international port of entry and observe any related infection prevention measures.

(3) 外籍學生再次來臺後:入境後 14 天內,請學校老師、輔導人員主動關心外籍學生健康,若出現疑似傳染病症狀,請儘速協助就醫並主動告知旅遊史,以利醫師診斷、通報及衛生機關介入防疫。

After foreign students return to Taiwan: School teachers and counselors will be asked to observe their health status for 14 days after returning. If in that period students develop any infectious disease symptoms medical assistance should be provided as soon as possible. At that time, the student should inform medical practitioners of his or her travel history to facilitate the doctor's diagnosis, reporting and where necessary the intervention of the health authorities.

(4) 衛生福利部疾病管制署已委託臺大醫院成立「新南向人員健康服務中心」· 該中心設有多國語言線上真人口譯服務·外籍學生如有疾病諮詢、慢性病管理或其他健康疑問等·請逕電洽該中心 (02-23123456 分機66607)·以獲得妥適協助。

The Taiwan Centers for Disease Control (TCDC) under the Ministry of Health and Welfare has instructed National Taiwan University Hospital to establish the "New Southbound Health Center" which provides an online live translation service in multiple languages so foreign students can seek consultations on illnesses, chronic disease management and other health-related issues. Please feel free to call the center at any time(02-23123456 Ext 66607).

New Southbound Health Center





交通部公路總局宣導資料

報考駕照相關規定

應備證件:

- 1. 身分證明文件〈正本〉:
 - •本國國民(具戶籍):檢附國民身分證、軍人身分證或有效之駕駛執照。
 - •外國人士及華僑:檢附經許可停留或居留 6 個月以上之證明(如外僑居留證)。
 - •大陸及港, 澳人士 (大陸配偶): 檢附經許可停留或居留 6 個月以上之證明。
 - •外籍配偶:檢附經許可停留或居留 6 個月以上之證明(如外僑居留證、國民身分證)。
 - •香港、澳門居民:檢附6個月以上之居留證明,如臺灣地區居留證。
- 2. 本人最近 2 年內拍攝之 1 吋光面素色背景脫帽五官清晰正面半身黑白或彩色照片 3 張·並不得使用合成照片(同體檢表)。
- 3. 經體檢合格之駕照登記書1張。
- 4. 報名費:普通重型機車新臺幣 250 元、輕型機車新臺幣 250 元、駕照費:新臺幣 200 元。

體格檢查及體能測驗

- 1. 體格檢查及體能測驗請到公立醫院、衛生所或監理所(站)委託之診所、團體檢查。
- 2. 報考機車駕照免體能測驗。
- 3. 申請學習駕駛證時已經體檢合格者, 1 年內免再檢查。

注意事項:

- 1. 報考普通駕照,須年滿 18 歳。
- 2. 報考職業駕照者,須年滿 20 歲,最高年齡不可超過 65 歲。
- 3. 筆試、路考不及格,7天後才能重新報考。
- 4. 體檢表及筆試成績 1 年內有效。
- 5. 報考小型汽車普通駕駛執照,須領有學習駕駛執照。
- 6. 報考小型汽車職業駕駛執照,須領有小型汽車普通駕駛執照。



初領機車駕駛執照安全駕駛講習

公路總局為增進初次考取機車駕駛執照之駕駛人安全駕駛意識,確保行車安全,依據道路交通安全講習辦法第8條規定,自107年12月1日起,於初考領駕照時實施2小時免費機車安全駕駛講習。

1. 講習對象:初次考領機車駕駛執照之駕駛人。

2. 課程內容:包含 40 分鐘機車事故案例探討影片教學和 50 分鐘安全駕駛及 30 分鐘防禦駕 駛學科教學,課後並做評量及問卷調查。

3. 實施單位:本局各區監理所(站、分站)。

換領本國駕照

應備證件:

- 1. 身分證明文件〈正本及影本〉:
 - •具中華民國國籍在臺灣地區設有戶籍之我國國民,應檢附國民身分證或軍人身分證。
 - 持有外國政府、大陸地區、香港或澳門所發有效之正式駕駛執照(證)並取得經許可停留或居留六個月以上之證明(件)者,得於入境之翌日起辦理。
- 2. 本人最近 2 年內拍攝之 1 吋光面素色背景脫帽五官清晰正面半身黑白或彩色照片 3 張· 並不得使用合成照片。
- 3. 護照正本及影本。
- 4. 正式有效期限內之外國駕照正本及影本(須申請驗證)。
- 5. 經體檢合格之汽(機)車駕駛執照申請書。

規費:

駕駛執照規費新臺幣 200 元。

注意事項:

- 1. 駕駛執照為英文以外之外文者,應附中文譯本,並經我駐外使領館、代表處、辦事處或國內公證人驗證。
- 2. 大陸地區所發駕駛證·應經行政院設立或指定機構或委託之民間團體驗證;大陸地區人民並應經筆試合格後·方得換領我國駕照。
- 3. 香港或澳門所發駕駛執照·應經行政院於香港或澳門設立或指定機構或委託之民間團體驗證。
- 4. 其他國家或地區所發駕駛執照,應經我駐外使領館、代表處、辦事處、其他外交部授權機構,或經外國駐華使領館、經外國政府或地區授權並經我國外交部同意辦理文件證明業務之外國駐華機構之驗證。



中央有關機關宣導資料

中央有關機關聯合訪視僑外生活動

5. 依據交通部函示規定,持有互惠國政府所發有效之機車駕駛執照換發我國機車駕駛執照之處理原則為:「若其持有之駕駛執照核發國對機車未依排氣量或馬力數分級,則同意依前開規則規定得以換領我國普通重型機車駕駛執照,如同時檢具大型重型機車 32 小時以上但未滿 43 小時之駕駛訓練證明者,得換領有限制駕駛汽缸總排氣量未滿 550 立方公分之大型重型機車駕駛執照;但如同時檢具大型重型機車 43 小時以上之駕駛訓練證明者,得換領 550 立方公分以上之大型重型機車駕駛執照。」

杳詢網站

交通部公路總局 https://www.thb.gov.tw/







中央有關機關宣導資料

中央有關機關聯合訪視僑外生活動

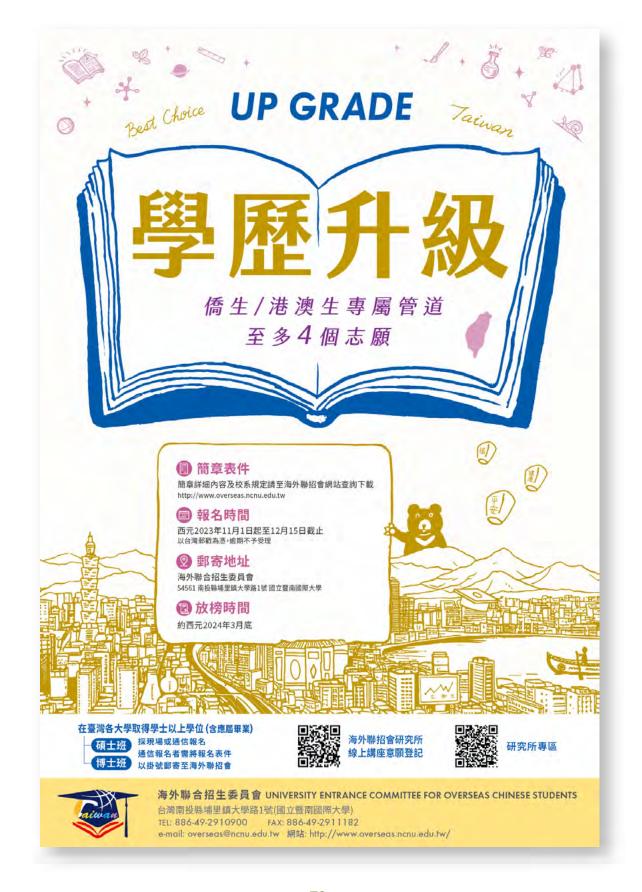
監理服務網 https://www.mvdis.gov.tw/







海外聯合招生委員會宣導資料





中央有關機關 聯合訪視僑外生活動

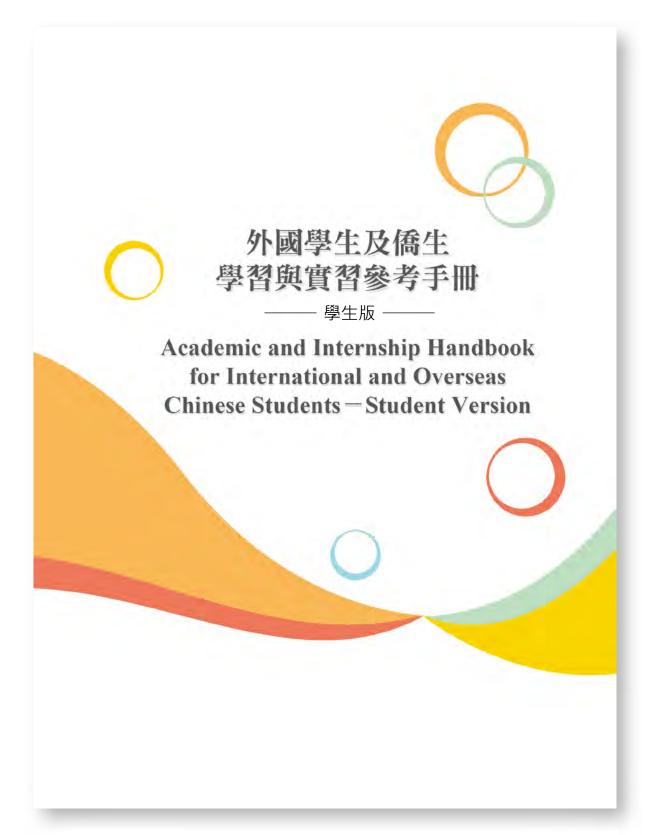
2023 OVERSERS STUDENT WORKSHOP

附錄





外國學生及僑生學習與實習參考手冊 - 學生版 Academic and Internship Handbook for International and Overseas Chinese Students- Student Version



教育部宣導資料

















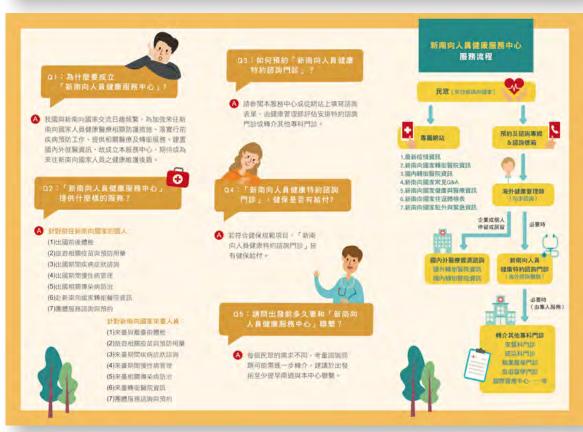






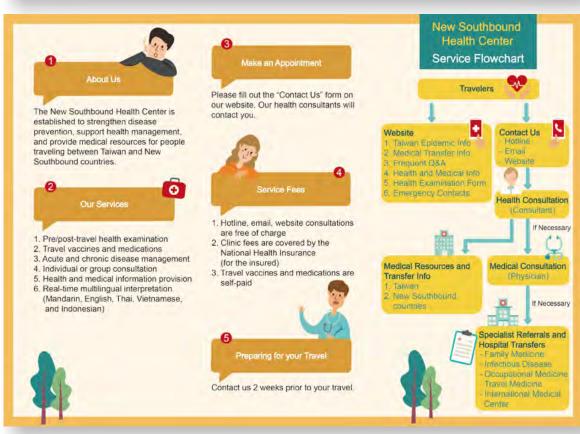
新南向人員健康服務中心





New Southbound Health Center





法務部宣導資料

Once you do Amphetamines you may regret it for life







Amphetamines are classified as Category Two narcotics in Taiwan. Transporting or manufacturing Amphetamines may be punished with a maximum sentence of life imprisonment; using or possessing Amphetamines may be punished with a three-year maximum fixed-term imprisonment. Using Amphetamines will violate the narcotics prevention laws and send you to prison, spend all your money, and cause mental and physical harm to you.

Tip Lines: 1 110 2 0800-024099#2

Taiwan cares about you

divocacy advertising of narcolics prevention program funded by Drug Prevention Fund



Stay away from cannabis Stay away from troubles

Cannabis is classified as a Category Two narcotic in Taiwan. Transporting or cultivating cannabis may be punished with a maximum sentence of life imprisonment; using or possessing cannabis may be punished with a three–year maximum fixed–term imprisonment. Any acts related to cannabis will violate the laws and bring serious consequences.

Tip Lines: 10 110 2 0800-024099#2

Taiwan cares about you

Advocacy advertising of narcotics prevention program funded by Drug Prevention Fund



WHEN MEDICINES BECOME NARCOTICS



The foreign workers who work in Taiwan are covered by health insurance. If a migrant feels unwell, they should go to a medical clinic to get the medicines they need. Bringing in or sending any drugs to Taiwan that contain any narcotic material will violate relevant laws and regulations and incur a penalty.

*There is just a fine line between drugs and narcotics. In Taiwan, any drugs that are addictive, narcotic, mentally influencing, or deemed necessary to strengthen control are controlled drugs. The controlled drugs legally offered by the doctor with prescriptions for medical treatment are drugs, and the controlled drugs abused for any non-medical uses are narcotics.

Tip Lines: 1) 110 2 0800-024099#2

Taiwan cares about you

Advice my editorious of new others in expension program bandled by Drug Enswerheis is when

ando sence any cudidion



中央有關機關 聯合訪視僑外生活動

2023 OVERSERS STUDENT WORKSHOP

法規



参 法規及其他資訊 中央有關機關聯合訪視僑外生活動

一、法規

- 1. 僑生回國就學及輔導辦法
- 2. Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan
- 3. 外國學生來臺就學辦法
- 4. Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan
- 5. 香港澳門居民來臺就學辦法
- 6. 教育部補助高級中等以上學校僑生輔導工作實施要點
- 7. 教育部補助高級中等以上學校辦理僑生學業輔導實施要點
- 8. 教育部核發高級中等以上學校清寒僑生助學金要點
- 9. 教育部獎勵海外優秀僑生回國就讀大學校院獎學金核發要點
- 10. 教育部補助大學校院設置研究所優秀僑生獎學金作業要點
- 11. 大學校院僑生港澳學生及外國學生畢業後申請在臺實習作業要點
- 12. Operation Directions Governing Applications from Overseas Chinese Students, Students from Hong Kong and Macao, and International Students for Internships after Graduating from University/College in Taiwan
- 13. 國籍法 (110 年 1 月 27 日修正公布,自 112 年 1 月 1 日施行)

二、其他資訊

- 1. 教育部人權教育資源網:https://hre.pro.edu.tw
- 2. 教育部品德教育資源網:https://ce.naer.edu.tw